

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULUMÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

ARAPÇA 1. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15					
09:25 - 10:10	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (Konferans Salonu)		Çeviriye Giriş 2 (A303)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (Konferans Salonu)	Çevirmenler için Türkçe 2 (A404)
10:20 - 11:05	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (Konferans Salonu)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)	Çeviriye Giriş 2 (A303)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (Konferans Salonu)	Çevirmenler için Türkçe 2 (A404)
11:15 - 12:00	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (Konferans Salonu)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)	Çeviriye Giriş 2 (A303)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (Konferans Salonu)	Çevirmenler için Türkçe 2 (A404)
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45		Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)	İngilizce 2 (Konferans Salonu)		
13.55 - 14.40	İngilizce 2 (Konferans Salonu)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)	İngilizce 2 (Konferans Salonu)		Dil Bilgisi 2 (A404)
14.50 - 15.35	İngilizce 2 (Konferans Salonu)				Dil Bilgisi 2 (A404)
15.45 - 16.30					Dil Bilgisi 2 (A404)

Dil Bilgisi 2
Çeviriye Giriş 2
Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2
Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2

Çevirmenler için Türkçe 2
Türk Dili 2
Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2

İngilizce 2

Öğr. Gör. Müjdat Alan
Doç. Dr. Betül CAN

Dr. Hazem Kajouj

Öğr. Gör. Müjdat Alan
Doç. Dr. Mustafa İsmail
DÖNMEZ
Öğr. Gör. Dr. Ebru BİRKAN AKHAN

Öğr. Gör. Dr. Serap TAŞTEKİN
Öğr. Gör. Mustafa
TAŞBENT

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULUMÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

ARAPÇA 2. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15					
09:25 - 10:10			Sözlü Çeviriye Giriş (Konferans Salonu)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A301)
10:20 - 11:05			Sözlü Çeviriye Giriş (Konferans Salonu)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A301)
11:15 - 12:00			Sözlü Çeviriye Giriş (Konferans Salonu)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A301)
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45	Fen Bilimleri Metinleri Çevirisi (A404)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A305)	İngilizce IV (A301)	Edebiyat Çevirisi 2 (A404)	
13.55 - 14.40	Fen Bilimleri Metinleri Çevirisi (A404)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A305)	İngilizce IV (A301)	Edebiyat Çevirisi 2 (A404)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A305)
14.50 - 15.35	Fen Bilimleri Metinleri Çevirisi (A404)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A305)	Çince II (A301)	Edebiyat Çevirisi 2 (A404)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A305)
15.45 - 16.30		Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A305)	Çince II (A301)		Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A305)

Yazılı Metinden Sözlü

Çeviri

Dr. Safa KİRAZ

Basın ve Medya Metinleri

Çevirisi

Doç. Dr. Betül CAN

Edebiyat Çevirisi 2

Doç. Dr. Betül CAN

Fen Bilimleri Metinleri

Çevirisi

Öğr. Gör. Müjdat Alan

Sözlü Çeviriye Giriş

Dr. Hazem Kajouj

Çeviri Odaklı Metin

Doç. Dr. Mustafa İsmail

Çözümlemesi 2

DÖNMEZ

Dr. Öğr. Üyesi Nuray

Çince II

PAMUK ÖZTÜRK

Öğr. Gör. Mustafa

İngilizce IV

TAŞBENT

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULUMÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

ARAPÇA 3. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15	İleri Ardıl Çeviri (A305)		Araştırma Yöntemleri 2 (A305)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S-A305)	
09:25 - 10:10	İleri Ardıl Çeviri (A305)	Tıp Metinleri Çevirisi 2	Araştırma Yöntemleri 2 (A305)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S-A305)	Görsel İşitsel Çeviri (S-A305)
10:20 - 11:05	İleri Ardıl Çeviri (A305)	Tıp Metinleri Çevirisi 2	Araştırma Yöntemleri 2 (A305)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S-A305)	Görsel İşitsel Çeviri (S-A305)
11:15 - 12:00		Tıp Metinleri Çevirisi 2			Görsel İşitsel Çeviri (S-A305)
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45		İngilizce VI (A301)	Arapça Lehçeler II (A305)		
13.55 - 14.40		İngilizce VI (A301)	Arapça Lehçeler II (A305)		
14.50 - 15.35	Sözlü Çeviri Kuramları (A305)	Çince IV (A301)			
15.45 - 16.30	Sözlü Çeviri Kuramları (A305)	Çince IV (A301)			

İngilizce VI	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
İleri Ardıl Çeviri	Dr. Safa KİRAZ
Sözlü Çeviri Kuramları	Dr. Safa KİRAZ
Tıp Metinleri Çevirisi 2	Öğr. Gör. Müjdat Alan
Araştırma Yöntemleri II	Prof. Dr. ONUR KÖKSAL
Çince IV(S)	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	Doç. Dr. Betül CAN
Görsel İşitsel Çeviri (S)	Doç. Dr. Betül CAN
Arapça Lehçeler II	Dr. Hazem Kajouj

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULUMÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

ARAPÇA 4. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15	Teknik Çeviri (S- A203)				
09:25 - 10:10	Teknik Çeviri (S- A203)	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S- A203)			
10:20 - 11:05	Teknik Çeviri (S- A203)	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S- A203)			
11:15 - 12:00	Konferans Çevirmenliği (S-Sözlü Çeviri Laboratuvarı)	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S- A203)			
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45	Konferans Çevirmenliği (S-Sözlü Çeviri Laboratuvarı)	Çince VI(S- A203)	Yazma Eser ve Belge Çevirisi (A203)		
13.55 - 14.40	Konferans Çevirmenliği (S-Sözlü Çeviri Laboratuvarı)	Çince VI(S- A203)	Yazma Eser ve Belge Çevirisi (A203)		İleri Eş Zamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)
14.50 - 15.35		İngilizce VIII (A203)	Arapça Lehçeler IV (A203)		İleri Eş Zamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)
15.45 - 16.30		İngilizce VIII (A203)	Arapça Lehçeler IV (A203)		İleri Eş Zamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)

İngilizce VIII	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
İleri Eş Zamanlı Çeviri	Dr. Safa KİRAZ
Yazma Eser ve Belge Çevirisi	Doç. Dr. Betül CAN
Arapça Lehçeler IV	Dr. Hazem Kajouj
Konferans Çevirmenliği (S)	Dr. Safa KİRAZ
Çince VI(S)	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
Teknik Çeviri (S)	Öğr. Gör. Müjdat Alan
Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	Doç. Dr. Betül CAN